



2 Krakowa, 25 VIII 1683r.

Majukochaniszy Męzu, Drogi Królu!

Rada

Radza jestem niezmiernie, że otrzymawszy list przeczytałam w nim o zdrowiu Twóim.
Wdzięcznam, że nie zapominasz o swej oddanej żonie. Nie mogę już obejść się ani chwili dłużej bez
odzewu z Twojej strony o Najmilszy.

U nas, dzięki pozwoleniu Boga Najwyższego, wszystko układa się dobrze. Dzieci zdrowe, tylko

Jakub Ludwik ostatnio zaniemogł i o Ciebie ciągle wypytyuje. Dni upływają nam spokojnie, choć wiecznie niespokojna jestem, co tam się dzieje. Z radością witam każdego posłanego od Ciebie i wielkim wzruszeniem czytam Twoje listy.

Pragnę zapytać jak Ci się wiedzie, jak przygotowania do obrony Kiednia? U nas mówią, że Turcy ogrom wojska mają. Dziećata na myśl o tym. Dzięki pomocy Najmiłosierniejszego Boga, mam w sobie dostatecznie dużo siły, by wierzyć, że On pomoże Ci w pokonaniu tych bezbożników.

Śle do Ciebie najszczersze pożdrowienia. Czekam odpowiedzi w niepokoju i gorąco proszę Boga Najwyższego o ruchły Twój powrót do domu.

Twoja oddana żona
Marysienka



Do Króla Polskiego
Jana III Sobieskiego

do Statelsdorf, do zamku starego grafa Ardeka,
ćwierć mili od ~~młotu~~ pod Tulnem.